

8 Урок 8. Lekce

1) Nepřízvučné e čteme jako [i] nebo jako nejasný zvuk [ə]:

[i]	[ə]
сестра	ты х <u>оч</u>
тебя	он х <u>оч</u>
меня	в больнице
почему	в магазине
сего д ня	на заво д е
четыре	в техникуме
семья	води т елем
его	учительницей
ему	продавщицей
её	

2) Прочитайте и следите за интонацией:

Кто он?

Где ты живёшь?

Ско~~ль~~ко ему лет?

Когда мы встретимся?

Сего~~д~~ня ве~~ч~~ером? Сего~~д~~ня ве~~ч~~ером.

В восемь часо~~в~~? В восемь часо~~в~~.

Ты меня слышишь? Я тебя слышу.

Какая краси~~в~~ая кни~~га~~!

Како~~й~~ вку~~с~~ный торт!

3) Читайте, отвечайте:

- a) Твой па~~п~~а работает юри~~ст~~ом? - Да, юри~~ст~~ом.
Твой па~~п~~а работает юри~~ст~~ом? - Да, рабо~~т~~ает.
Твой па~~п~~а работает юри~~ст~~ом? - Да, па~~п~~а.
Твой па~~п~~а работает юри~~ст~~ом? - Да, мой.

- | | | | |
|----|---|----|---|
| б) | Твоя <u>мама</u> работает в <u>больнице</u> ? | в) | Её брат <u>учится</u> в <u>гимназии</u> ? |
| | Твоя <u>мама</u> работает в <u>больнице</u> ? | | Её брат <u>учится</u> в <u>гимназии</u> ? |
| | Твоя <u>мама</u> работает в <u>больнице</u> ? | | Её брат <u>учится</u> в <u>гимназии</u> ? |
| | Твоя <u>мама</u> работает в <u>больнице</u> ? | | Её брат <u>учится</u> в <u>гимназии</u> ? |

Slovní zásoba

почему	proč
журналист, -а	novinář
журналистка, -и	novinářka
работать, -аю, -аешь, -ают	pracovat
юрист, -а	právník
<u>или</u>	nebo
младший, -ая, -ие	mladší
старший, -ая, -ие	starší
учиться, я учусь, ты учишься, они <u>учатся</u>	učit se (kde, jak)
<u>учатся</u>	
школа, -ы	škola
вуз, -а	vysoká škola
родители, -ей	rodiče
больница, -ы	nemocnice
врач, <u>-а</u>	lékař(ka)
завод, -а	továrna
экономист, -а	ekonom(ka)
банк, -а	banka
фотография, -ии	fotografie
семья, -ьи	rodina
<u>этот</u>	ten, tento
<u>эта</u>	ta, tato
муж, -а	manžel
женя, -ы	manželka
мужчина, -ы	muž
женщина, -ы	žena

преподаватель, -ля	učitel na střední nebo vysoké škole
тётя, -и	teta
учиться в школе	chodit do školy
учиться в вузе	studovat na VŠ
У тебя есть брат?	Máš bratra?
У меня нет ни брата, ни сестры.	Nemám bratra ani sestru (sourozence).

Текст

Таня: Т, Зузана: З

- Т: Зузана, почему ты живёшь в Москве только с мамой?
- З: Моя мама – журналистка. Она здесь будет работать один год, а я буду учиться русскому языку. Папа работает юристом. Он живёт в Праге.
- Т: А у тебя есть брат или сестра?
- З: Да, у меня младший брат Павел, но он ещё учится в школе.
- Т: У меня два брата и сестра. Старшего брата зовут Коля, младшего Толя. Сестре Соне 21 год, она учится в вузе.
- З: А кем работают твои родители?
- Т: Мои родители? Папа работает в больнице, он врач. Мама работает в банке. Она экономист. Вот фотография. Это наша семья.
- З: А кто этот мужчина?
- Т: Это мой дедушка. Он преподаватель. Папа его сын.
- З: А эта женщина твоя бабушка?
- Т: Это не бабушка, а сестра мамы, тётя Клава. Бабушки у меня уже нет.

Ответьте на вопросы:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1) Зузана живёт в Москве с папой? | 6) У мамы Тани есть сестра? |
| 2) У Зузаны нет сестры? | 7) Родители Тани работают в больнице? |
| 3) Папа Зузаны юрист? | 8) У Тани есть бабушка и дедушка? |
| 4) Павел учится в вузе? | 9) На фотографии сестра папы? |
| 5) У Тани нет ни брата, ни сестры? | 10) На фотографии четыре женщины? |

Анекдоты

А

Игорю шесть лет. Он говорит своему другу:

— Борис, твоя мама — учительница, а ты не умеешь писать ни одного слова.

— А твой отец — зубной врач, но у твоего младшего брата нет ни одного зуба.

Б

— У вас есть дети?

— Есть. Сын.

— Прекрасно. Скажите, он курит?

— Нет.

— Это хорошо. Простите, а в карты он играет?

— Тоже нет. А сколько ему лет?

— Ему два года.

Грамматика

1) Sloveso „mít“ v ruštině:

У меня есть брат.

У нас есть родители.

У тебя есть сестра.

У вас есть бабушка.

У него/неё есть папа.

У них есть сын.

Poznámky

a) Podmět – zájmeno nebo podstatné jméno – je v ruštině ve 2. pádě s předložkou *y*. Předmět české věty (KOHO) se stává podmětem ruské věty (KDO).

б) Tvar **есть** je neměnný pro všechny osoby, pro jednotné i množné číslo, na konci se vždy píše měkký znak.

в) Konstrukce (*y меня*) **есть** se užívá **bez есть**, jestliže vlastnictví (existence) je samozřejmostí a smyslem výpovědi je sdělit **властní jméno, příznak** (jaký) nebo **počet** (kolik).

Pozorujte

У них есть дети.

У них маленькие дети, (а не большие).

У него есть сын.

У него два сына, (а не три).

У нас есть внук.

У нас внук Иван.

2) Záporné věty se slovesem „*mít*“ v ruštině se užívají vždy s druhým pádem (tzv. genitiv záporový):

У меня **нет брата**.

У нас **нет родителей**.

У тебя **нет сестры**.

У вас **нет бабушки**.

У него/ней **нет папы**.

У них **нет сынов**.

3) Časování slovesa „*учиться*“:

Я **учусь** в **вузе**.

мы **учимся**

Ты **учишься** в **гимназии**.

вы **учитесь**

Он **учится** в **школе**.

они **учатся**

Упражнения

1) Прочитайте диалоги:

A

— Алёша, у тебя есть брат и сестра?

Б

— Катя, у Веры есть брат?

— У меня сестра, брата у меня нет.

— Нет, у неё нет брата.

B

— Володя, у тебя есть брат?

У кого есть брат или сестра?

— Да, у меня два брата.

У Володи _____.

— А у меня нет ни брата, ни сестры.

У Веры _____.

У Алёши _____.

2) Reagujte záporně:

У Володи есть брат. А у меня _____.

У Тамары есть сестра. А у меня _____.

У Жени есть бабушка. А у меня _____.

У Наташи есть дядя. А у меня _____.

3) Tvořte věty s vazbou s vazbou У меня есть:

Vzor: я - машина - У меня есть машина.

он – дочка, они – друзья, мы – телевизор, ты – телефон, она – сестра, они – дом, вы – квартира, Надя – кот, Саша – мороженое, Петя – подруга.

4) Řekněte, že máte:

- a) kocoura, sestru, čokoládu (шоколад), bratra, dort, desku,
- б) krásného kocoura, mladší sestru, hořkou čokoládu, dva bratry, chutný dort, desku Vysockého.

5) Закончите предложения:

У Виктора только 1 брат, а у Павла 3 _____.

У Сергея Николаевича только 1 сын, а у Андрея Павловича 2 _____.

У Тани только 1 друг, а у меня 4 _____.

У Наташи только 1 сестра, а у меня 2 _____.

У Елизаветы Павловны только 1 дочка, а у Екатерины Ивановны 4 _____.

У Антона только 1 подруга, а у Николая 3 _____.

6) Муж - жена x Мужчина – женщина:

- Это мой _____. Он работает в
школе учителем.

- Кто эта _____?

- Он там единственный* _____

- Это моя тётя.

*jediny

- А этот _____?

- Это её _____, мой дядя.

- Ты не знал, что у него здесь нет _____?

- Его _____ приедет в субботу из Парижа.

- А кто эта _____?

- Это его сестра.

- Где ты был в воскресенье?

- В воскресенье? У Андрея. Познакомился с его _____.

- С Верой? Красивая _____, правда?

7) Кто где учится? У слова учиться označte přízvuk:

Где ты у_____?

Я у_____ в средней школе.

Моя сестра у_____ в гимназии.

Старший брат у_____ в техникуме.

Мой друг я у_____ в коммерческом училище.

Вы еще у_____ в вузе?

Нет, мы уже не у_____, мы уже работаем.

8) Учить? Учиться?

Петя, где ты _____?

Какой язык ты _____?

Твоя сестра уже работает или еще _____?

Она _____ французский или испанский язык?

Твои друзья _____ в вузе?

Какой язык они _____?

9) Расскажите о себе:

Меня зовут Мне год/года/лет. Я/Я из Я живу в городе/в деревне/на улице Я учусь в вузе. У меня Его/её зовут Я говорю по- Русский язык я учу только/уже месяц/месяца/месяцев/год/года/лет.

10) Переведите на русский язык:

To jsou мои родители. Maminka má dvě sestry a tři bratry. Tatínek má jednu sestru. Bratra nemá. Já nemám bratra ani sestru. Ty máš sourozence? Ano, mám jednoho bratra.
